



COLUTEQUINONE AND COLUTEHYDROQUINONE, ANTIFUNGAL ISOFLAVONOIDS FROM *COLUTEA ARBORESCENS*

PAUL W. GROSVENOR and DAVID O. GRAY

School of Biological Sciences, Queen Mary and Westfield College, Mile End Road, London E1 4NS, U.K.

(Received in revised form 4 March 1996)

Key Word Index—*Colutea arborescens*; Leguminosae; antifungal activity; isoflavonoids; isoflavanquinones; 7,3',4'-trimethoxyisoflavan-2',5'-quinone; (3*R*)-colutequinone; 2',5'-dihydroxy-7,3',4'-trimethoxyisoflavan; (3*R*)-colutehydroquinone.

Abstract—Two new isoflavonoids have been isolated from the root bark of *Colutea arborescens* and identified as 7,3',4'-trimethoxyisoflavan-2',5'-quinone ((3*R*)-colutequinone) and the corresponding hydroquinone (2',5'-dihydroxy-7,3',4'-tri-methoxyisoflavan) ((3*R*)-colutehydroquinone). Copyright © 1996 Published by Elsevier Science Ltd

INTRODUCTION

Approximately 25 simple isoflavans, similar to **2**, are known, normally substituted with hydroxy/methoxy groups at the 7, 2' and 4' positions, less often at 8 and/or 3' [1–4]. Rather fewer plant isoflavanquinones, having the same nucleus as **1**, are recorded, examples being claussequinone (the 7-hydroxy-4'-methoxy-derivative) [1, 5–7], mucroquinone (7-hydroxy-8,4'-dimethoxy-) [8, 9] astragaluquinone (3'-hydroxy-7,8-dimethoxy-) [4], pendulone (7-hydroxy-3',4'-dimethoxy-) [5], amorphaquinone (7-hydroxy-8,3',4'-trimethoxy-) [10], arbruquinone A (6,7,3',4'-tetramethoxy-), abruquinone B (6,7,8,3',4'-pentamethoxy-) and abruquinone C (6-hydroxy-7,8,3',4'-tetramethoxy-) [11]. Both classes of compound are antimicrobial [4, 6, 12–14] and many isoflavans were first identified as phytoalexins [12–14]. Here a survey of antifungals has added a novel isoflavanhydroquinone and one more isoflavanquinone to the list of plant products.

RESULTS AND DISCUSSION

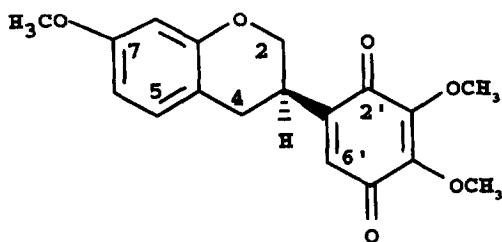
Colutequinone (**1**) was treated as the primary compound because its stability in air allowed a full set of spectra to be obtained. High resolution-MS gave M^+ 330.11020 \pm 5 ppm, corresponding to $C_{18}H_{18}O_6$ (calc. m/z 330.11032). ^{13}C NMR resonances (Table 1) at δ 68.0, 30.7 and 28.8 were all characteristic of the core of an isoflavan, corresponding to C-2 (CH_2-O), C-3 (CH) and C-4 (CH_2) respectively [4, 15] and this spectrum also suggested the required 10 aromatic Cs (δ 101.5–157.3) and 2 CO groups (δ 184.5 and 184.0). 1H NMR signals in both $CDCl_3$ (Table 2) and C_6D_6 were further analysed by individual decoupling experiments and a double quantum phase sensitive COSY:

they were related to the ^{13}C resonances by a 1H inverse detected $^1H-^{13}C$ short range coupled spectrum. The structure shown for **1** reconciles all these data: for example the small ($J = 1.2$) coupling constant linking the δ 6.37 (H-6') and δ 3.44 (H-3) signals establishes the position of the one unsubstituted hydrogen on the B (quinone) ring. The structure is also consistent with the UV-VIS absorbance spectrum of **1**, which is closely comparable with those of 7-hydroxy-8,2'-dimethoxyisoflavan [9] and 6,8,2',3'-tetramethoxyisoflavan [11].

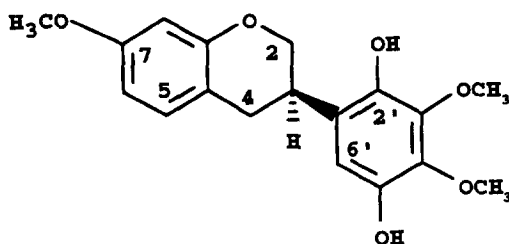
The 1H NMR spectrum of **2** (Table 2) was very similar to that of **1**, except for the presence of a broad singlet, integrating to 2H, at δ 5.50, suggesting two hydroxy groups. This was confirmed by acetylating **2** to **3** and showing (Table 2) that this generated two new singlets, at δ 2.33 and 2.35, corresponding to the signals from *two* acetyl groups. On standing in air at ambient temperature, a MeOH solution of **2** quantitatively converted to a new compound that co-chromatographed with **1** in solvents **a** and **b** and had an identical 1H NMR spectrum. When **1** was reduced with aqueous sodium dithionite in $CHCl_3$, the product was established to be **2** by melting point, co-chromatography in solvents **a** and **b**, and by 1H NMR.

The CD spectra of **1** and **3** correlated with that of (3*R*)-claussequinone [9], indicating the assigned configurations.

These experiments may explain why no isoflavan with an *o*- or *p*-dihydroxylated B ring has been previously reported: such substances tend to oxidize to the corresponding quinones during isolation. However, **2** appears to chromatograph in solvent **a** without decomposition: its antifungal zone does not streak forward on the plate. Chromatography of crude extracts, by showing the presence of both **1** and **2**, thus



1



2

establishes that the quinone is a genuine natural product, not an artefact of the isolation method. The plant material showed healed lesions so **1** and **2** may not be constitutive compounds.

Colutea belongs to the subfamily Lotoideae (Leguminosae) which has yielded the bulk of the known isoflavans. However, the only such compound previously reported from *C. arborescens* is isomucronulatol (7,2'-dihydroxy-3',4'-dimethoxyisoflavan): first believed to be a phytoalexin [1], it was later found that UV/CuCl₂ pretreatments do not increase its levels. Moreover, neither its isolation from unripe pods or its

biosynthesis from labelled precursors in seedlings required such pretreatments [16].

EXPERIMENTAL

TLC was on commercial silica gel plates (Kieselgel 60, Merck Art. 5721), in one of the following solvents: **a**, MeC₆H₅-EtOAc-HOAc (25:3:1 developed $\times 3$; **b**, CHCl₃-MeOH (50:1) developed $\times 2$. R_{MNQ} values were measured relative to menadione (2-methyl-1,4-naphthoquinone). Detection was by inherent colour.

NMR; ¹H and ¹³C experiments were normally

Table 1. ¹³C NMR spectral data for **1** and **2** (150 MHz in CHCl₃)

Position	HMQC (1)	HMBC (1)	HMQC (2)
C-2	68.1 <i>t</i>	C-4, C-9, C-1'	69.5
C-3	30.7 <i>d</i>	C-2, C-4, C-10, C-1', C-6'	32.0
C-4	28.8 <i>t</i>	C-3, C-5, C-9, C-10, C-1'	30.0
C-5	130.1 <i>d</i>	C-4, C-7, C-9	130.1
C-6	108.0 <i>d</i>	C-8, C-10	107.9
C-7	159.3 <i>d</i>		158.9
C-8	101.5 <i>d</i>	C-6, C-10	101.3
C-9	154.6 <i>s</i>		155.0
C-10	112.0 <i>s</i>		114.2
C-1'	146.5 <i>s</i>		122.2
C-2'	183.5 <i>s</i>		140.4
C-3'	145.0 <i>s</i>		137.9
C-4'	144.6 <i>s</i>		139.2
C-5'	184.0 <i>s</i>		142.1
C-6'	130.9 <i>d</i>	C-3, C-4', C-2'	107.2
MeO on C-7	55.3 <i>q</i>	C-7	55.2
MeO on C-3'	61.3 <i>q</i>	C-3'	60.7
MeO on C-4'	61.2 <i>q</i>	C-4'	60.6

Multiplicities for **1** were determined by a DEPT experiment.

Table 2. ^1H NMR spectral data for **1**, **2** and **3** (600 MHz in CDCl_3)

H	1	2	3
2 eq.	4.26, <i>dd</i> ($J = 10.5, 7.5$ Hz)	4.34, <i>ddd</i> ($J = 10.5, 4.1, 2$ Hz)	4.27, <i>ddd</i> ($J = 10.6, 3.0, 1.3$ Hz)
2 ax.	4.06, <i>dd</i> ($J = 10.5, 7.5$ Hz)	4.05, <i>t</i> ($J = 10.5$ Hz)	3.92, <i>t</i> ($J = 10.6$ Hz)
3	3.44, <i>m</i>	3.56, <i>m</i> ($W_{1/2} = 14.7$ Hz)	3.30, <i>m</i> ($W_{1/2} = 15$ Hz)
4 eq.	3.05, <i>dd</i> ($J = 15.3, 5.5$ Hz)	2.97, <i>dd</i> ($J = 16, 10.5$ Hz)	2.90, <i>dd</i> ($J = 16, 10.1$ Hz)
4 ax.	2.72, <i>dd</i> ($J = 15.3, 5.5$ Hz)	2.91, <i>dd</i> ($J = 16, 5.5$ Hz)	2.86, <i>dd</i> ($J = 16, 6.5$ Hz)
5	6.95, <i>d</i> ($J = 8.5$ Hz)	6.99, <i>d</i> ($J = 8.7$ Hz)	6.97, <i>d</i> ($J = 8.5$ Hz)
6	6.49, <i>dd</i> ($J = 8.5, 2.8$ Hz)	6.48, <i>dd</i> ($J = 8.7, 2.5$ Hz)	6.49, <i>dd</i> ($J = 8.5, 2.1$ Hz)
8	6.38, <i>d</i> ($J = 2.8$ Hz)	6.43, <i>d</i> ($J = 2.5$ Hz)	6.43, <i>d</i> ($J = 2.1$ Hz)
6'	6.37, <i>d</i> ($J = 1.2$ Hz)	6.49, <i>s</i>	6.65, <i>s</i>
OMe on C-7	3.76, <i>s</i>	3.78, <i>s</i>	3.78, <i>s</i>
OMe on C-4'	4.02, <i>s</i>	3.94, <i>s</i>	3.88, <i>s</i>
OMe on C-5'	4.01, <i>s</i>	3.91, <i>s</i>	3.86, <i>s</i>
OH on C-2' and C-5'		5.50, <i>bs</i>	
Ac on C-2'			2.33, <i>s</i>
and C-5'			2.35, <i>s</i>

Assignments of MeO groups based on HMBC for **1** and by comparison for **2** and **3**.

performed on a Brüker AMX600. Chemical shifts are shown in ppm relative to TMS at 0 ppm, using the solvent peaks at 7.27 ppm (CDCl_3) and 7.21 ppm (C_6D_6) for ^1H spectra and at 76.95 ppm (CDCl_3) for ^{13}C spectra, as the int. standards.

Isolation of 1 and 2. *Colutea arborescens* L. was collected from the QMW campus during September, 1993 and stored at -20° . The material was authenticated by Dr D. Kircup, Royal Botanic Gardens, Kew and deposited there as voucher specimen PG. 1470.

Root bark (94.5 g) was treated with liquid N_2 , ground to a fine powder and extracted with 3×500 ml 90% (v/v) aq. AR MeOH. This solvent and all others used prior to chromatography were made anoxic by preflushing with N_2 for 15 min. The pooled filtrates were evapd to 180 ml *in vacuo* at 40° (rotary film evaporator) and then extracted with 3×100 ml freshly distilled Et_2O . The ether phase was evapd as before, this time to dryness, and the res. redissolved in 40 ml EtOAc. Part of this concentrate (4 ml) was chromatographed on 18 20×20 cm TLC plates, each of which was developed $3 \times$ in solvent **a**. Zones were located by their activity against *Saccharomyces cerevisiae* using a bioautographic assay: while the bulk of each plate was stored under N_2 , strips, previously dried *in vacuo*, were placed in contact with seeded malt extract agar [17] for 15 min at 22° and the cultures subsequently incubated for 24 hr at 25° . Then the pooled silica gel corresponding to each relevant zone was eluted with 10 ml AR acetone, yielding, after recrystallisation, 12.1 mg **1** and 3.6 mg **2**.

(3R)-Colutequinone (1). Fine orange needles, mp $76\text{--}80^\circ$, $\text{CH}_2\text{Cl}_2/\text{C}_7\text{H}_{16}$; R_{MNQ} (solvent), 0.76 (a), 0.99 (b), negative Gibbs reaction; UV-VIS $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 206 (4.71), 228 sh (4.22), 269 (4.12), 379 (3.35); ^{13}C NMR (CDCl_3): Table 1; ^1H NMR (CDCl_3): Table 2; (250 MHz, C_6D_6): δ 2.31 (1H, *dd*, $J = 15, 7.5$ Hz, H4 ax.), 2.56 (1H, *ddd*, $J = 15, 5.8, 1.7$ Hz, H4 eq.), 3.34 (3H, *s*, OMe on C7), 3.46 (1H, *m*, $J_{\text{tot.}} = 28$ Hz, H-3), 3.60 (3H, *s*, OMe on C-5'), 3.61

(3H, *s*, OMe on C-4'), 3.68 (1H, *ddd*, $J = 10, 3.7, 1.0$ Hz, H2 ax.), 3.95 (1H, *ddd*, $J = 10, 3.8, 1.7$ Hz, H2 eq.), 6.14 (1H, *d*, $J = 1.8$ Hz, H6'), 6.60 (1H, *dd*, $J = 8.0, 2.5$ Hz, H6), 6.65, (1H, *d*, $J = 2.5$ Hz, H8), 6.78 (1H, *d*, $J = 8.0$ Hz, H5). EI-MS m/z (rel. int.): 330 (M^+ ; 100), 315 (15), 297 (10), 280 (17), 168 (12), 165 (9), 137 (22), 112 (27), 104 (24). CD: $[\theta]_{220}^{2300}$, $[\theta]_{236}^0$, $[\theta]_{258}^{-9900}$, $[\theta]_{272}^{-9900}$, $[\theta]_{272}^0$, $[\theta]_{283}^{4400}$, $[\theta]_{294}^{1300}$, $[\theta]_{350}^0$ (MeOH c. 0.0369 mg ml^{-1}): $[\theta]_{313}^{1500}$, $[\theta]_{360}^{132}$, $[\theta]_{413}^{1400}$, $[\theta]_{452}^0$, $[\theta]_{476}^{-600}$, $[\theta]_{553}^0$ (MeOH c. 0.369 mg ml^{-1}).

(3R)-Colutehydroquinone (2). Yellow-tinged amorphous solid, mp $103\text{--}106$ decomp., Me_2CO ; R_{MNQ} (solvent), 0.66 (a), 0.77 (b), grey-brown Gibbs reaction; UV-VIS $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 207 (4.84), 284 sh (3.916), 289 (3.922); ^{13}C NMR (CHCl_3): Table 1; ^1H NMR (CDCl_3): Table 2.

(3R)-2',5'-Diacetyl-colutehydroquinone (3). Shiny platelets, mp $166\text{--}7^\circ$, EtOH; ^1H NMR (CDCl_3): Table 2; UV-VIS $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 206 (4.85), 227 sh (4.27), 282 (3.62), 291 sh (3.48), 343 (3.27); CD: $[\theta]_{220}^{-4000}$, $[\theta]_{231}^{-8900}$, $[\theta]_{244}^0$, $[\theta]_{256}^{600}$, $[\theta]_{278}^{2600}$, $[\theta]_{305}^0$, $[\theta]_{360}^0$ (MeOH c. 0.0350 mg ml^{-1}): $[\theta]_{300}^{300}$, 100, $[\theta]_{400}^0$, $[\theta]_{506}^0$ (MeOH c. 0.350 mg ml^{-1}).

Acknowledgements—Thanks are due to Dr H. Tom and Mr P. R. Haycock at UXNMR service (ULIRS) and Dr J. Silgardi at Optical Spectroscopy Service (ULIRS) for running the respective NMR and CD spectra.

REFERENCES

- Ingham, J. L. (1983) *Fortschr. Chem. Org. Naturst.* **43**, 1.
- Dewick, P. M. (1988) in *The Flavonoids, Advances in Research since 1980* (Harborne, J. B., ed.), p. 125. Chapman and Hall, London.

3. Dewick, P. M. (1994) in *The Flavonoids, Advances in Research since 1986* (Harborne, J. B., ed.), p. 117. Chapman and Hall, London.
4. El-Sebakhy, N. A., Asaad, A. M., Abdallah, R. M., Toaima, S. M., Abdel-Kader, M. S. and Stermitz, F. R. (1994) *Phytochemistry* **36**, 1387.
5. Hayashi, Y., Shirato, T., Sakurai, K. and Takahashi, T. (1978) *Mozkuzai Gakkaishi* **24**, 898.
6. Hamburger, M. O., Cordell, G. A., Tantivatana, P. and Ruangrungsi, N. (1987) *J. Nat. Prod.* **50**, 696.
7. Bezuidenhout, B. C. B., Brandt, E. V. and Ferreira, D. (1987) *Phytochemistry* **26**, 531.
8. Kurosawa, K., Ollis, W. D., Redman, B. T., Sutherland, I. O., Oliveira, A. B. de, Gottlieb, O. R. and Alves, H. M. (1968) *Chem. Commun.* **20**, 1263.
9. Kurosawa, K., Ollis, W. D., Sutherland, I. O., Gottlieb, O. R. and de Oliveira, A. B. (1978) *Phytochemistry* **17**, 1405.
10. Shibata, H. and Shimizu, S. (1978) *Heterocycles* **10**, 85.
11. Lupi, A., Monache, F. D., Marini-Bettolo, G. B., Costa, D. L. B. and D'Albuquerque, I. L. (1979) *Gazz. Chim. Ital.* **109**, 9.
12. Ingham, J. L. (1981) in *Advances in Legume Systematics* (Polhill, R. M. and Raven, P. H., eds), p. 599. Royal Botanic Gardens, Kew, London.
13. Harborne, J. B. and Ingham, J. L. (1978) in *Biochemical Aspects of Plant and Animal Coevolution* (Harborne, J. B., ed.), p. 343. Academic Press, London.
14. VanEtten, H. D. and Pueppke, S. G. (1976) in *Biochemical Aspects of Plant-Parasite Relationships* (Friend, J. and Threlfall, D. R., eds), p. 239. Academic Press, New York.
15. Agrawal, P. K. (ed.) (1989) *Carbon-13 NMR of Flavonoids*. Elsevier, Amsterdam.
16. Al-Ani, H. A. M. and Dewick, P. M. (1985) *Phytochemistry* **24**, 55.
17. Grosvenor, P. W., Supriono, A. and Gray, D. O. (1995) *J. Ethnopharmacol.* **45**, 97.